

特許手続上の微生物の寄託の  
国際的承認に関するブダペスト条約

下記国際寄託当局によってブダペスト条約に  
基づく規則7.1に従い発行される

原寄託についての受託証

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIONAL  
RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS  
FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE  
RECEIPT IN THE CASE OF AN ORIGINAL DEPOSIT  
issued pursuant to Rule 7.1 by the  
INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY  
identified at the bottom of this page

寄託者 氏名(名称) 公益財団法人 地球環境産業技術研究機構 様

DEPOSITOR Name Research Institute of Innovative Technology for the Earth

住所 〒 619-0292  
京都府木津川市木津川台9丁目2番地

Address 9-2 Kizugawadai, Kizugawa-shi, Kyoto, 619-0292, Japan

I. 微生物の表示		IDENTIFICATION OF THE MICROORGANISM	
識別の表示: Identification reference given by the DEPOSITOR: <b>Corynebacterium glutamicum 2PE97</b>	受託番号: Accession number given by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY:  <b>NITE BP- 02830</b>		
II. 科学的性質及び分類学上の位置		SCIENTIFIC DESCRIPTION AND/OR PROPOSED TAXONOMIC DESIGNATION	
I 欄の微生物には、次の事項が記載されていた。: The microorganism identified under I above was accompanied by:			
<input checked="" type="checkbox"/> 科学的性質	a scientific description		
<input checked="" type="checkbox"/> 分類学上の位置	a proposed taxonomic designation		
III. 受領及び受託		RECEIPT AND ACCEPTANCE	
本国際寄託当局は、 2018 年 11月 22日(原寄託日)に受領した I 欄の微生物を受託した。 This International Depository Authority accepts the microorganism identified under I above, which was received by it on <b>November 22, 2018</b> (date of the original deposit).			
IV. 移管請求の受領		RECEIPT OF REQUEST FOR CONVERSION	
本国際寄託当局は、I 欄の微生物を 年 月 日(国内寄託日)に受託しており、 ブダペスト条約に基づく国際寄託への移管請求を 年 月 日に受領した。 The microorganism identified under I above was received by this International Depository Authority on (date of the original deposit) and a request to convert the original deposit to a deposit under the Budapest Treaty was received by it on (date of receipt of request for conversion).			
V. 国際寄託当局		INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY	
名称: Name:	独立行政法人製品評価技術基盤機構 特許微生物寄託センター NITE Patent Microorganisms Depository National Institute of Technology and Evaluation センター長 中川 恭好 Yasuyoshi Nakagawa, Director General		
住所: Address:	〒292-0818 千葉県木更津市かずさ鎌足2-5-8 122号室 #122, 2-5-8 Kazusakamatari, Kisarazu-shi, Chiba 292-0818, Japan		
		発行日: 2018 年 12 月 7 日 Date: December 7, 2018	

特許手続上の微生物の寄託の  
国際的承認に関するブダペスト条約

下記国際寄託当局によってブダペスト条約に  
基づく規則10.2に従い発行される

**生存に関する証明書**

BUDAPEST TREATY ON THE INTERNATIONAL  
RECOGNITION OF THE DEPOSIT OF MICROORGANISMS  
FOR THE PURPOSES OF PATENT PROCEDURE  
VIABILITY STATEMENT

issued pursuant to Rule 10.2 by the  
INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY  
identified on the bottom of this page

請求人 氏名(名称) 公益財団法人 地球環境産業技術研究機構 様

CERTIFIED Name Research Institute of Innovative Technology for the Earth  
PARTY

住所 〒619-0292  
京都府木津川市木津川台9丁目2番地

Address 9-2 Kizugawadai, Kizugawa-shi, Kyoto, 619-0292, Japan

<p>I. 寄託者 DEPOSITOR</p>	<p>II. 微生物の表示 IDENTIFIED OF THE MICROORANISM</p>
<p>名称: 公益財団法人 地球環境産業技術研究機構</p> <p>Name: Research Institute of Innovative Technology for the Earth</p>	<p>受託番号: Accession number given by the INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY:  NITE BP- 02830</p> <p>受託日: Date of the deposit or of the transfer: 2018年11月22日 November 22, 2018</p>
<p>III. 生存試験の結果 VIABILITY STATEMENT</p>	
<p>II 欄の微生物の生存について 2018年11月28日に試験を実施した結果、当該微生物は、 The viability of the microorganism identified under II above was tested on November 28, 2018. On that date, the said microorganism was</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 生存していた。 viable</p> <p><input type="checkbox"/> 生存していなかった。 no longer viable</p>	
<p>IV. 生存試験に用いた条件 CONDITION UNDER WHICH THE VIABILITY TEST HAS BEEN (試験の結果が否定的であった場合) PERFORMED IN CASE THE MICROORGSNISMS WERE NO LONGER VIABLE</p>	
<p><input type="checkbox"/> 生存試験に用いた条件を記載した文書の添付 Enclosure: Communication of the condition under the viability test has been performed</p>	
<p>V. 国際寄託当局 INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITY</p>	
<p>名称: 独立行政法人製品評価技術基盤機構 特許微生物寄託センター Name: NITE Patent Microorganisms Depository National Institute of Technology and Evaluation センター長 中川 恭好 Yasuyoshi Nakagawa, Director General</p> <p>住所: 〒292-0818 千葉県木更津市かずさ鎌足2-5-8 122号室 Address: #122, 2-5-8 Kazusakamatari, Kisarazu-shi, Chiba 292-0818, Japan</p>	
<p>発行日: 2018年12月7日 Date: December 7, 2018</p>	